

Natural Language Processing



Lecture #7 Semantic Analysis I

Hutchatai Chanlekha



Lexical Semantics

- Semantic is the study of the meaning of linguistic utterances.
- Lexicon has systematic structure that governs what words can mean and how they can be used.
- Structure
 - Relations among words and their meanings
 - Internal structure of individual words
- **Lexical Semantics:** The study of this systematic structure
- Today class...
 - Focus on computational resources that capture lexical semantic information in a form that is useful for a wide variety of applications
- Term
 - **Lexeme:** individual entry in the lexicon
 - ✦ Pairing of a particular orthographic and phonological form with some form of symbolic meaning representation (i.e. sense)
 - **Lexicon:** finite list of lexemes

Dictionary

- Dictionary
 - Repositories of information about the meanings of lexemes
- Consider the following fragment from dictionary

<i>right</i>	adj. Located nearer the right hand esp. being on the right when facing the same direction as the observer
<i>left</i>	adj. Located nearer to this side of the body than the right
<i>red</i>	n. the color of blood or a ruby
<i>blood</i>	n. the red liquid that circulates in the heart, arteries and veins of animals

 - Circularity in the definitions ...
- This circularity is evidence that dictionaries entries are rather descriptions of lexemes in terms of other lexemes

Comparing

- <http://www.ldoceonline.com/>
 - <http://www.ldoceonline.com/dictionary/withdraw>
- <http://dictionary.cambridge.org/>
 - <http://dictionary.cambridge.org/dictionary/british/withdraw>
- <http://dictionary.reference.com/>
 - <http://dictionary.reference.com/browse/withdraw?s=t>
- <http://www.oxforddictionaries.com/>
 - <http://www.oxforddictionaries.com/definition/english/withdraw>

Deciding word sense

- Lexicographers do not always agree on how to split a dictionary entry to senses.
 - Dictionaries often disagree with one another, as can be seen by comparing a pair of randomly selected dictionaries
 - It is not easy to decide when to lump two sense into one or when to split one sense into two.
 - ✦ Meaning is probably best thought of as a continuous quantity, with infinite number of shades between any two points.
 - ✦ Trade-off between lumping and splitting is often fairly arbitrary.

Splitting entry in dictionary

- Dictionaries may split an entry when there are differences in:
 - **POS** (common)
 - **Syntactic features** (such as count/un-count nouns, person, number, gender, etc.)
 - **Valency structures** (e.g., transitive vs. intransitive verbs)
 - **Pronunciation** (rare and usually not the only reason for splitting senses)
 - **Etymology** (rare, especially in learners' dictionaries; more common in dictionaries based on historical principles.)
 - **Capitalization** (e.g., He = “god”, East = “(formerly) Communist Countries”)
 - **Register** (e.g., rude, slang)
 - **Dialect** (e.g., US, British, Canadian)
 - **Collocations, phrases** (e.g., eat away at, eat in, eat up)
 - **Subject codes** (subject codes are usually not given in the written text but they can be found in the electronics versions of a few dictionaries)

Relations Among Lexemes and Their Sense

We can capture quite a bit about semantics of individual lexemes by analyzing and labeling their relations to other lexemes in various settings.

- Homonymy
- Polysemy
- Synonymy \leftrightarrow Antonym
- Hyponymy \leftrightarrow Hypernym

Homonymy

- Relation that holds between words that have the same form with unrelated meanings
- **Homonyms**: Items taking part in homonymy relation
- Example:
 - Bank
 - ✦ Financial institution VS sloping mound
 - ชั้น
 - ✦ ชั้นน้ำ vs ชำชั้น vs ไก่ชั้น VS ชั้นน๊อต

Homonymy (cont.)

- Homonymy
 - Normally only dictionary entries with identical citation-forms are considered candidates for homonymy
 - Citation forms are orthographic forms that are used to alphabetically index words in a dictionary
- Words with the same pronunciation but different spellings
 - Not considered as homonyms, but rather *homophones*
 - ✦ be VS bee // สาด VS ศาสตร์
- Words with identical orthographic forms but different pronunciations
 - Rarely appear in traditional list of homonyms
 - They are usually called *homographs*
 - ✦ dessert VS dessert // สระ VS สระ
- Lexemes with different POS are also typically not considered to be good candidates for homonymy.

Homonymy (cont.)

- Difficulties in applications

- Speech recognition

- ✦ Homophones, such as *to*, *two*, *too*, cause obvious problems

- ML model

- ✦ For perfect homonyms, the entries for all the distinct lexemes are conflated, which results in inappropriate probability assignment

- Example: Suppose w_1 and w_2 are homonym

- w_1 and a always occur together

- $\rightarrow w_1 a$

- w_2 occurs with b, c, d

- $\rightarrow w_2 b, w_2 c, w_2 d$

- Homonym reduce probability assigned to $w_1 a$

- Text-to-Speech

- ✦ Vulnerable to homographs with distinct pronunciations

- Information retrieval

- ✦ Performance degradation in the presence of homonyms/homographs

Polysemy

- Polysemy
 - Multiple related meanings within a single lexeme
 - Example:
 - ✦ “*blood bank*” → clearly, “bank” does not refer to financial constitution
 - senses related to repositories for biological entities
 - Polysemy allows us to state that this sense of *bank* is related to, and possibly derived from, the financial institution sense, without asserting that it is a distinct lexeme
- Distinguishing homonymy from polysymy is not quite straightforward
 - Two criteria for determining whether the meanings of two lexemes are related or not
 - ✦ History (or etymology) of the lexemes in question
 - ✦ How lexemes are conceived of by native speakers
 - Coincidence: homonymy can be understood as accidentally share the same form, but not for polysemy

How many sense??

- How to decide how many sense should be associated
 - Traditional approach
 - ✦ Lexicographers create entries with as many sense as necessary to account for all the distinctions in meaning observed in very large corpus
 - But....
 - ✦ Too much distinctions that are normally required for reasonable computational application
 - Example: Distinguish distinct senses
 - ✦ *They rarely serve red meat, preferring to prepare seafood.*
 - ✦ *He served as U.S. ambassador to Norway in 1976 and 1977*
 - ✦ *He might have served his time, come out and led an upstanding life.*
 - From example
 - ✦ Ex (1) ... strong connection between this sense and the notion of food preparation
 - ✦ Ex (2) ... different syntactic subcategorization since its first argument is a PP.
 - Differing syntactic behaviors are often symptomatic of differing senses
 - ✦ Ex (3) ... Incarceration, clear meaning without specific information about prison

How many sense?? (cont.)

- Determine if two distinct sense are present ..
 - Combine two separate uses of a lexeme into a single example using a conjunction
 - Example:
 - ✦ “Which of those flights serve breakfast?”
 - ✦ “Does Midwest Express serve Philadelphia?”
 - ✦ “Does Midwest Express serve breakfast and Philadelphia?”

Discovering sense VS Determining sense

- Discovering the proper set of sense for a given lexeme is distinct from the process of determining which sense of a lexeme is being used in a given context
 - The latter task is called “Word sense disambiguation”
 - Word sense disambiguation
 - ✦ Presumes fixed set of sense for each lexical term
 - ✦ Identifies a word form in context with one sense chosen from that predetermined set of sense

Synonymy

- Synonymy

- Different lexemes with the same meaning
- Simple test for synonymy
 - ✦ Notion of substitutability
 - Two lexemes will be considered synonyms if they can be substituted for one another in a sentence without changing either the meaning or acceptability of the sentence
 - Not necessary to be able to substitute in every sentence, just in some environment
- Example:
 - ✦ *big* and *large*
 - ✦ *sure* and *certain*

Synonymy (cont.)

- Failure of the substitution between synonyms
 - Polysemy
 - ✦ “Big sister” VS “Large sister”
 - ✦ “*big*” has as one of its distinct polysemous senses the notion of being older, or grown up, while “*large*” lack this sense
 - Subtle shades of meaning
 - ✦ Two lexemes share a central core meaning, but additional ancillary facts are associated with one of them
 - ✦ “*price*” and “*fare*”
 - *fare* → suited to the costs for services
 - Collocational constraints
 - ✦ “*big mistake*” VS “*large mistake*”
 - ✦ “*big*” and “*large*” have the same sense, but prefer “*big*” when using with “*mistake*”
 - Register
 - ✦ Lexemes with identical meaning, but are not interchangeable in some environments due to social factors such as politeness, group status, etc.

Hyponymy

- Hyponymy
 - Pairings where one lexeme denotes a subclass of the other
 - Example: “*car*” and “*vehicle*”
 - Non-symmetric relation
 - ✦ More specific lexeme → hyponym
 - ✦ More generic lexeme → hypernym
 - ✦ Example: *car* is a hyponym of *vehicle* / *vehicle* is hypernym of *car*
 - Test of hyponymy relation
 - ✦ That is a *x* \Rightarrow That is a *y*
 - If *x* is a hyponym of *y*, then if the sentence of the left is true then the sentence on the right must also be true.
 - ✦ That is a *car* \Rightarrow That is a *vehicle*

Effects of Homonymy, Polysemy, Synonymy on IR

- Problem of Homonymy, Polysemy

- *Reducing precision*

- Example: bank₁ → financial institution

สระ₁ → สระน้ำ

- bank₂ → sloping mound

สระ₂ → ตัวอักษร

- Query containing “bank” will be judged similar to documents making use of either of these senses

- If user wants bank₂, documents containing bank₁ will be judged irrelevant

- Lack of synonymy and hyponymy

- *Reducing recall*

- Example: query term → “dog”

- ✦ Match documents that make frequent use of “dog”

- ✦ But fail to match documents that use close synonyms like “canine” or documents that use hyponyms like “Malamute”

WordNet

- Lexical database for English
 - Lexical and lexical relation
- <http://wordnet.princeton.edu/>

Relation	Definition	Example
Hypernym	From concepts to superordinates	breakfast → meal
Hyponym	From concepts to subtypes	meal → lunch
Has-Member	From groups to their members	faculty → professor
Member-Of	From members to their groups	copilot → crew
Has-Part	From wholes to parts	table → leg
Part-Of	From parts to wholes	course → meal
Antonym	Opposites	leader ↔ follower

Noun relations in WordNet

Relation	Definition	Example
Hypernym	From concepts to superordinates	fly → travel
Troponym	From events to their subtypes	sleep → nap
Entails	From events to the events they entail	snore → sleep
Antonym	Opposites	increase ↔ decrease

Verb relations in WordNet

Relation	Definition	Example
Antonym	Opposite	heavy ↔ light quickly ↔ slowly
Adjective and adverb relations in WordNet		

Synonymy in WordNet is organized around the notion of a **synset**, a set of synonyms

Word Sense Disambiguation



Word sense disambiguation

- Word sense disambiguation (WSD) is defined as the task of assigning the appropriate meaning (sense) to a given word in a text or discourse, when the **word** has multiple meanings.
 - Example:
 - ✦ bass
 - (a) I can hear bass sounds.
 - (b) They like grilled bass.
 - ✦ bank
 - (a) The river bank was full of dead fishes.
 - (b) I went to the bank to deposit my money

WSD approach

- Survey of word sense disambiguation approach
 - ✧ http://www.cse.unl.edu/~tarau/teaching/NLP/papers/ACM_Survey_2009_Navigli.pdf
 - ✧ <https://arxiv.org/abs/1508.01346>